



Consiglio
dell'Unione europea

Bruxelles, 7 maggio 2019
(OR. en)

5931/19

**Fascicolo interistituzionale:
2018/0358 (NLE)**

**WTO 35
SERVICES 8
FDI 4
COASI 11**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica socialista del Vietnam, dall'altra

DECISIONE (UE) 2019/... DEL CONSIGLIO

del ...

**relativa alla conclusione, a nome dell'Unione, dell'accordo
sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri,
da una parte, e la Repubblica socialista del Vietnam, dall'altra**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 207, paragrafo 4, primo comma, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, secondo comma, lettera a), punto v),

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo¹,

¹ Approvazione del [data] (non ancora pubblicata nella Gazzetta ufficiale).

considerando quanto segue:

- (1) Conformemente alla decisione (UE) 2019/... del Consiglio¹, l'accordo sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica socialista del Vietnam, dall'altra, ("accordo") è stato firmato il ... 2019⁺⁺, fatta salva la sua conclusione in una data successiva.
- (2) Conformemente all'articolo 4.18 dell'accordo, nessuna disposizione di quest'ultimo deve essere interpretata nel senso che conferisce diritti o impone obblighi alle persone, all'interno dell'Unione, se non quelli creati tra le parti conformemente al diritto internazionale pubblico.
- (3) È opportuno approvare l'accordo a nome dell'Unione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

¹ Decisione (UE) 2019/... del Consiglio, del ... , relativa alla firma, a nome dell'Unione, dell'accordo sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica socialista del Vietnam, dall'altra (GU ...).

⁺ GU: inserire il numero di riferimento della decisione di cui al doc. ST 5930/19 e completare la corrispondente nota a piè pagina.

⁺⁺ GU: inserire la data della firma dell'accordo.

Articolo 1

È approvato, a nome dell'Unione, l'accordo sulla protezione degli investimenti tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica socialista del Vietnam, dall'altra ("accordo").

Il testo dell'accordo è accluso alla presente decisione⁺.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio **procede**, a nome dell'Unione, alla notifica prevista all'articolo 4.13, paragrafo 2, dell'accordo, per esprimere il consenso dell'Unione a essere vincolata dall'accordo.¹

⁺ GU: accludere il documento st 5932/19.

¹ La data di entrata in vigore dell'accordo sarà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* a cura del segretariato generale del Consiglio.

Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ...,

Per il Consiglio

Il presidente
